



(Viene de primera página).

Modestamente, pero con orgullo de castreño, y siempre con el corazón puesto en mi patria chica, ofrezco mi humilde labor musical a todos mis paisanos, lamentando profundamente como castreño de hecho u derecho, que la labor que en estas tierras estoy desarrollando, no sea realizada en ese inolvidable Castro, semillero del arte coral con voces maravillosas, y con un historial musical de primer orden.

Gracias, muchas gracias por atender el ruego de algunos castreños para que fuese conocida mi modesta labor, que yo agradezco sinceramente y a lo cual le quedo gratamente agradecido.

Le reitera las más expresivas gracias, y con un viva a Castro, reciba un efetuoso saludo de su incondicional amigo y s. s. q. e. s. m.

NICOLAS TORRE

Director de la Masa Coral de Barruelo de Santullán.

## Almacenes San José

Los premios que mensualmente sortea estos Almacenes en obsequio de sus clientes, corresponden a los números siguientes:

Primero: 13.346 con 1.250 pesetas

Segundo: 5.142 con 750 >

Tercero: 44.248 con 500 >

Rogamos, por tanto, a los favorecidos pasen por los Almacenes San José (lavier Echevarría), a fin de hacerles entrega de sus respectivos premios.

Y Almacenes San José le invita, amigo lector, a que suscriban un carnet para que pueda participar en estos sorteos-regalo. No lo olvide nadie; Almacenes San José, ni compra ni vende, ¡regala!

## Nombramiento

Ha sido nombrado Corresponsal del Banco Popular Español en esta ciudad, el acreditado comerciante castreño don Benigno Elordi Llano, a quien deseamos mucho acierto en el desempeño de dicha Corresponsalía.

**Se precisa** chica para coger puntos de medias.

Informes en esta Administración.

## Caja de Ahorros de Santander

### Día Universal del Ahorro

Como ya tienen conocimiento nuestros impositores, la Caja de Ahorros de Santander, además de los regalos premiados en esta Sucursal, ha sorteado en la misma Central de Santander, una serie de regalos, en cuyo sorteo tomaban parte los impositores de libretas de esta Sucursal que hayan efectuado imposiciones en la misma durante los meses de Agosto Septiembre y Octubre últimos.

A todos estos impositores, se les ha hecho entrega de una papeleta por cada imposición, conteniendo un número que les hace participar en aquel sorteo.

Para conocimiento de todos ellos, a continuación se hace relación de los números premiados y si coincide alguno de ellos con el correspondiente a las papeletas que los impositores tengan en su poder, pueden pasar con ellas por la Sucursal de la Caja de Ahorros de Santander en esta ciudad, para gestionar la entrega del regalo correspondiente:

Papeletas número 279.571 una lavadora, 376.970 un aspirador, 7.755 una batidora eléctrica, 504.978 una cocina eléctrica, 102.736 una olla a presión de 8 litros, 20.465 una olla a presión de 8 litros, 250.823 una olla a presión de 6 litros, 84.909 una olla a presión de 6 litros, 132.415 una plancha automática, 453.983 una plancha automática, 411.028 una estufa eléctrica, 35.164 un calentador de cama, 124.530 un calentador de cama, 147.660 una manta de matrimonio, 346.976 una manta de matrimonio, 346.976 una manta de matrimonio, 386.090 una manta sobrecamara, 137.251 una manta sobrecamara, 144.600 una vajilla, 479.677 una cristalería y 419.222 un juego de café.

## Enlace Manchado García - Ruiz Rodríguez

El día 24 del próximo pasado contrajeron matrimonial enlace, en la Capilla-Escuela de Estado Mayor de Madrid, la señorita castreña Adelina Ruiz Rodríguez y el joven don Manuel Manchado García.

La novia, finamente ataviada, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, el industrial de esta plaza don José Ruiz Mozo, y el novio daba el suyo a su madre y madrina la respetable señora doña Glicería García, viuda de Manchado.

La sagrada unión fué bendecida por el sacerdote don Manuel Castro García

Terminada la ceremonia religiosa, tuvo lugar el banquete de bodas y al atardecer la feliz pareja salió en viaje de bodas a recorrer las principales poblaciones de España.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus estimados familiares.

LA ILUSTRACION DE CASTRO

## La Plaza del Mercado

Días pasados, en su habitual crónica «Desde la Escala del Rey», nos comunicaba el amigo Darriba el cierre de la Plaza del Mercado los domingos y días festivos, cuyo cierre, decía también, había sido autorizado a nuestro Ayuntamiento por el Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Aseguraba igualmente el amigo Darriba que la mayoría de los industriales de la Plaza del Mercado había pedido la aceptación de esta medida.

Pues bien, nosotros, que ni nos va ni nos viene esta medida adoptada por nuestro Ayuntamiento, y aún desconocemos el fondo del asunto, debemos hacer constar honradamente que son muchos los que a nosotros han llegado en son de queja, y en solicitud de que expresamos públicamente su descontento ante medida que ellos creen desacertada. Entre estos muchos a que me refiero se hallan también no pocos industriales; y muchos, muchísimos, son gente humilde y gente del mar.

Son muchos, y de distinta índole, los argumentos que exponen estos convencidos y necesitaríamos mucho espacio y hasta tiempo del que no disponemos para poder darlos a conocer públicamente como ellos desean; pero basta con las quejas que se nos han hecho por si fuera factible que nuestro Ayuntamiento volviera a estudiar este mismo asunto y pidiera pareceres a estos industriales que se quejan, y hasta si fuera preciso pulsar un poco la opinión pública, que también es la que vale.

Tampoco el amigo Darriba parecía hallarse muy convencido del éxito de esta medida adoptada, cuando en aquella misma crónica decía «...la cual pasando el tiempo acaso les perjudique (se refiere a los industriales). A no ser que el pueblo, comprendiendo la razón que les asiste a estos modestos industriales, se acomode a la novedad. Pero de todos modos ya veremos como discurren las cosas, pues lo principal es que no resulten lesionados los intereses del pueblo, de los industriales y los arbitrios municipales. Que todo cuenta».

Y conste que nosotros no somos mas que meros embajadores en este asunto, y desde luego, sin tener el menor deseo de polémica.

RAYO

## San Martín

Hoy se celebrara en el barrio de Urdiales la festividad de San Martín, que, por tratarse de la última romería del año, promete verse muy animada.

Por la mañana se celebrará la fiesta religiosa. Habrá Misa, con sermón y procesión del Santo. Seguidamente darán comienzo los festejos populares que celosamente han seleccionado los simpáticos muchachos que componen la Comisión.

Por la tarde seguirán celebrándose aquellos hasta las cinco de la tarde que dará comienzo la típica romería, que estará amenizada por la Banda municipal y altavoces, para terminar la fiesta con una extraordinaria Verbena que durará hasta el amanecer.

No faltarán las clásicas meriendas y abundarán los caracoles.

A divertirse, pues, que todos nos veremos en San Martín.

## Uua Conferencia

El martes último se celebró en el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento la anunciada conferencia que corresponde al ciclo que organiza la Biblioteca «Hurtado de Mendoza» del Centro Coordinador de Bibliotecas de Santander, a cargo del eminente poeta y Académico numerario de la Real Academia Española, don Gerardo de Diego, que disertó sobre el tema: «Menéndez Pelayo, poeta en verso y en prosa».

La presentación de tan ilustre conferenciante corrió a cargo del Director del Centro Coordinador de Bibliotecas de Santander, don Ignacio Aguilera.

A continuación don Gerardo de Diego dió lectura a un brillante estudio suyo de la historia de la poesía española, y resaltó, después, la figura de don Marcelino Menéndez Pelayo como versificador, dando lectura a algunos versos del ilustre polígrafo montañés.

Don Gerardo de Diego fué muy aplaudido al terminar su conferencia por el selecto y numeroso auditorio que siguió con creciente interés tan erudita como amena disertación.

## Doña Epifania Laza

El día 7 del corriente mes falleció en esta ciudad la señora doña Epifania Laza de Dios, a los 85 años de edad.

Doña Epifania Laza era muy estimada en nuestra ciudad, ya que la finada era persona bondadosa y servial en extremo. Poseía una conversación amena y agradable, y se hizo estimar de todos cuantos la trataron. Su vida entera la dedicó al trabajo, hasta que una cruel enfermedad que venia minando su salud la apartó de él.

El jueves, día 8 del actual, tuvieron lugar los funerales por su alma, y a continuación la conducción al cementerio de Ballena, a cuyos actos asistió numerosa concurrencia.

Presidieron el duelo don Faustino Zaballa, don Serafin Landa Baranda, don Manuel Liaño, don Julio Oberty, don Ave-lino Estévez Campillo y don José María Santa María.

Descanse en paz el alma de la finada, y a su hermana política doña Carmen Laza Gabancho, (viuda de Laza); a sus sobrinas doña Rosario y doña Guadalupe Laza; a su sobrino político don Serafin Pérez de Onraitia; a sus primos y demás

# Almacenes "San José"

TELEFONO 147

De Javier Echevarría, le ofrece las últimas novedades en:  
MUEBLES (Exposición en la Ayenida del Generalísimo Franco)  
CONFECCIONES - TEJIDOS Y ARTICULOS DE REGALO.

VISITENOS Y ENCONTRARA LO QUE DESEA

familiares de la virtuosa señora, les enviamos nuestro más sentido pésame.

## D. José Martínez

En Miranda de Ebro, falleció el día 3 del corriente mes, a los 62 años de edad el señor don José Martínez Ruiz, cuya muerte ha sido muy sentida tanto en aquel como en este vecindario.

Don José Martínez era persona muy estimada en esta ciudad, pues durante algunos años residió aquí, donde desempeñaba en las minas un cargo de confianza desde el cual se hizo apreciar de todos cuantos estuvieron a sus órdenes. Fué un hombre bondadoso y exquisito en su trato y de una moral elevada.

Descanse en paz, y a sus hijos Madre María Concepción (Auxiliadora del Purgatorio), hermana María Isabel (Hijas de San José,) don José Luis y don Dionisio; a su madre doña Concepción Ruiz; a sus hermanos don Bernabé, don Manuel, don Jesús, don Luis y don Angel; a sus hermanos políticos doña Rosario, don Nicolás, doña Matilde y don Dionisio Villota, doña Micaela Zorrilla, doña Angeles Valderrama, doña Visitación Moreno, doña Angeles Píron y doña Carmen Salazar; a sus tíos, a sus sobrinos, primos y demás familia, les acompañamos en su justo dolor.

## Notas Sindicales

### Suscripción en favor de los trabajadores húngaros

Se pone en conocimiento de las Empresas, trabajadores, Entidades y particulares, que a partir de esta fecha queda abierta una suscripción en pro de los trabajadores húngaros, cuyos donativos pueden ser entregados en esta Delegación Comarcal o enviar directamente a la Delegación Sindical Provincial.

### Convocatoria

Por medio del presente anuncio, quedan citados todos los Enlaces Sindicales de la comarca a la reunión que ha de celebrarse en la Delegación Sindical el próximo martes, día 13, a las doce horas. Castro Urdiales, 11 de Noviembre 1956.  
EL SECRETARIO SINDICAL

### ANUNCIO

Se necesitan peones y pinches. Razón, «PRODUCTOS CERÁMICOS Y REFRACTARIOS» S. A. de ésta.

## NOTICIAS

—El día de Todos los Santos, en una Clínica de Bilbao, dió felizmente a luz una preciosa niña la señora doña M.<sup>a</sup> Luz de Hoyo de la Helguera, esposa de don Raimundo Suárez Méndez, Profesor de la Escuela de Peritos Industriales.

Enviamos al estimado matrimonio nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus familiares.

—Regresó a Bilbao con sus sobrinas, doña Milagros Zaballa, viuda de López Añibeitia.

—Después de haber pasado unos días en casa de sus tíos los señores de Diago Obregón, ha regresado a Santander el joven Francisco Obregón Franco.

—El día 3 del corriente mes subió al Cielo en Sámano, a los dos años de edad, el niño, Eduardo Goyogana Zornoza. A sus padres don Eusebio y doña Rosario, a su hermano José Antonio, a su abuela, tíos y demás familiares del mologrado niño, les enviamos nuestro más sentido pésame.

—A los 48 años de edad falleció en Sámano el día 4 del corriente mes, el señor don Jesús Colina Zornoza, cuya muerte ha producido general sentimiento en aquel vecindario.

Descanse en paz el alma del finado, y a su esposa doña Carmen Carbajo, a su padre don Antonio, a sus hermanos don Valentín, doña Rosa, doña Carmen y don José; a sus hermanos políticos don Nicolás Calera, don Antonio Gallastegui, don Francisco Castañondo, don Pedro Sarabia y doña Consuelo Baeza; a su madre política doña Angela Martínez; a sus sobrinos, a sus primos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor.

## Ocasión

Se venden todos los muebles y enseres de una casa en un solo lote. Verlos de 4 a 5 tarde. Plaza de España, 1 - 4.º - Castro-Urdiales.  
**TABLEX - Ferretería Agote**

## ¡¡NO LO DUDE!!

La mejor solución una póliza de **EL OCASO S. A.**  
Casa Central Madrid y Sucursales en toda España.

Agente afecto para esta plaza y provincia

**ALEJANDRO EPELDE OSANTE**

JAVIER ECHEVARRIA

CASTRO-URDIALES

TELEFONO, 123 Y 147

ELECTRICIDAD

**FONTAL**

Teléfono, 249

LA CAFETERIA DE LA MUJER  
ELEGANTE

**TEXAS**

TELEFONO

193

DESDE MI ATALAYA PEDAGOGICA

### Nuevo lenguaje para la Didáctica

*Me complace en dedicarlo a don Paier, de Otañes, para que le sirva de aliento en sus proyecciones cinematográficas catequistas.*

Pretenden nuevos filósofos situarse a espaldas de Dios para arrojar ideas cómodas sin molestia de pensarlas, pero no se dan cuenta que la verdad es la conformidad del entendimiento con la realidad de las cosas y que el bien existe en sí mismo y que, en su proyección sobre la vida del hombre, debe existir correlatividad del sujeto al objeto. Cuando no hay tal relación precisa, la naturaleza del sujeto carece de la formación u orientación que exige el fondo mismo de la naturaleza humana. Sartre, Camús, etc, pretenden concebir nuevas teorías existencialistas de la vida con una secuela de nueva literatura y hasta me atrevo a afirmar... nueva Pedagogía. Pero no quieren darse cuenta de que han de volver su vista atrás y desandar veinticinco siglos para encontrar una filosofía «ática», dulce, en que la doctrina realista de Aristóteles trazó tal arquitectura, que la Humanidad ha tenido que edificar su palacio filosófico sobre aquellos cimientos. Y a tal extremo de acorralamiento por medios hostiles se vé el hombre moderno, que pone en juego su actividad inventora y desea evadirse de la realidad soñando. Cierzo es que la palabra enlaza el entendimiento con las cosas, pero no es menos cierto que el lenguaje hablado puede estropear, a veces, el lenguaje del sentimiento.

Para ello precisa de un lenguaje intuitivo. Y hoy lo ha logrado: ES EL CINE. El cine presenta lecciones de poco valor abstracto, pero es un poderoso elemento para lanzar a la Humanidad al bien o al mal. Presenta poco valor subjetivo, ya que para ello necesitaría que sus obras fueran

regadas con cálido cariño de sentimiento y desprovocarse de ideas y emociones ficticias. Es imán atractivo de las masas con poder sobre ellas cuando el subjetivismo del sujeto no vence al objetivismo pantallesco del objeto. Por ello que el cine no es en sí el malo, sino nosotros mismos que nos predisponemos para que el mal injerte en nuestra alma; ya que siendo el cine parecido al sueño física y espiritualmente, presenta cosas extraordinarias y hace que el hombre se evada de la realidad.

La realidad tangible provoca en el autor un conocimiento espiritual que es preciso cuajar en cosa y que a su vez se recoge en sucesiones fotográficas que, llevadas a la pantalla, hacen nacer en nuestra retina otra sucesión de imágenes que exigen del cerebro una elaboración mental de percepciones que, a su vez, implican un color de sentimiento más o menos prolifero pero con capacidad relativa para arañar en la voluntad, en orden a la aplicación de nuestra conducta. Y ya que la conducta es un producto exterior de un proceso interno, he ahí al cine convertido en una más de las normas directivas de nuestros actos vitales. Y como las sensaciones que nos penetran intuitivamente por la vista nos dan un setenta y cinco por ciento de ideas retentivas, ahí se nos coloca el cine como el más poderoso medio de expresión de hoy día.

Si hoy los Maestros dispusiéramos de cine aplicado a nuestra Didáctica proyectaríamos Realidades, Realidades, Realidades y no habría necesidad de convertirnos en discípulos hamletianos proyectando solamente Palabras, Palabras, Palabras.

MATIAS DIEZ ALONSO,  
MAESTRO NACIONAL

**Cñía. Española de Pinturas  
"INTERNATIONAL" S. A.**

La mayor Organización Mundial de  
Pinturas, Barnices etc...

Fábricas, en: España, Francia, Suecia,  
Italia, Brasil, Japón, U. S. A., Australia,  
Dinamarca, Canadá, Alemania, Norue-  
ga, Inglaterra, Felling on Tyne.

Agente exclusivo, con depósito en Castro-Urdiales

FERRETERIA «AGOTE»

**Uralita**

Materiales de máximo prestigio en  
la construcción española.

Chapas lisas y acanaladas. Fibro-  
marmol, Fibrocon, Tuberia agua, sani-  
taria presión. Canales. Depósitos  
para agua. Carton cuero para tejados,  
etc. etc....

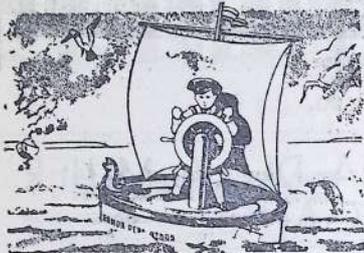
TELEFONO 101

HOTEL-RESTAURANTE

**LA MARINA**

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño.  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CASTILLO. Plazuela Gral. Mola. Tef. 33 Castro-Urdiales



**Ramón Peña Aznar**

Conservas de Pescado  
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono, 48

Castro-Urdiales

**Casa Manuela**

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

**AGENCIA FUNERARIA**

“NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION”

DE

MERINO DIEZ

Ofrece sus servicios a particulares, con magnifico coche estufa. Se encarga tra-  
mitación enterramientos etc.

Huertos, 2 (Matadero) CASTRO-URDIALES Telefono, 32

**Café - Bar Bristol**

Café Exprés - Meriendas - Mariscos - Cerveza helada - Tapas y Batidos.

Surtido completo en Licores - Cok-Tails

Avenida de Generalísimo Teléfono, 60 Castro-Urdiales



Fotos de Galería-Primeras Comuni-  
nes-Bodas-Banquetes-Homenajes etc  
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la  
calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

**ANTONIO ASTORGANO**

REPRESENTANTE - TELEFONO, 129

RADIOS TELEFUNKEN — LAVADORAS, etc.

**Tipos de los Aparatos de Radio**

La Marca de fama mundial - La garantía absoluta - La experiencia más antigua  
La construcción más moderna.

- Carifio - 3 Ondas - 1590 pesetas.
- Sonata - 3 ondas - 1.995 pesetas.
- Opereta - 5 ondas - 2.275 pesetas.
- Barcarola II - 5 ondas - 2.595 pesetas
- Adagio - 5 ondas - 3.095 pesetas.

- Allegreto - 5 ondas - 3.575 pesetas.
- Concertina - 5 ondas - 4.450 pesetas.
- Cicerone - 5 ondas - 3.485 pesetas.
- Orquesta - 5 ondas - 4.950 pesetas.
- Wagner - 5 ondas - 17.500 pesetas.

Solicite catálogos y pruebas sin compromiso. To-  
dos los aparatos tienen onda pesquera especial.

**Restaurante Continental**

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13 Teléfono, 133 Castro-Urdiales

**IGNACIO PALACIOS S. A.**

Distribuidor Oficial de Tablex - El tablero español de fibras de madera.

Sub-Distribuidor oficial-Exclusiva para la zona de Castro-Urdiales

**DIONISIO HERNANDEZ**

FERRETERIA SOLAUN

**PANADERIA  
SANTA ANA**

Teléfono 13

Castro-Urdiales

**Bar Café "LOLI"**

AVENIDA DE LOS MARTIRES  
Vinos y Licores de todas  
Marcas

Mariscos de todas clases  
Especialidad en Callos  
Vino de Rioja legitimo

**H. Luis Cuenca Luis María Teresa Helzel Ruiz**

Procurador de los Tribunales

Modista  
Confecciones de punto a máquina.  
Santander, 22-1.º